

31993D0098

L 39/1

ÚŘEDNÍ VĚSTNÍK EVROPSKÝCH SPOLEČENSTVÍ

16.2.1993

ROZHODNUTÍ RADY
ze dne 1. února 1993
o uzavření Úmluvy o kontrole pohybu nebezpečných odpadů přes hranice států a jejich zneškodňování
(Basilejská úmluva) jménem Společenství

(93/98/EHS)

RADA EVROPSKÝCH SPOLEČENSTVÍ,

s ohledem na Smlouvu o založení Evropského hospodářského společenství, a zejména na článek 130s této smlouvy,

s ohledem na návrh Komise,

s ohledem na stanovisko Evropského parlamentu ⁽¹⁾,

s ohledem na stanovisko Hospodářského a sociálního výboru ⁽²⁾,

vzhledem k tomu, že na základě rozhodnutí Rady ze dne 28. října 1988 se Komise jménem Společenství po konzultaci se zástupci členských států zúčastnila zasedání ad hoc pracovní skupiny pod záštitou Programu OSN pro životní prostředí (UNEP) s cílem připravit globální úmluvu o kontrole pohybu nebezpečných odpadů přes hranice států;

vzhledem k tomu, že na základě těchto jednání byla dne 22. března 1989 přijata Basilejská úmluva o kontrole pohybu nebezpečných odpadů přes hranice států a jejich zneškodňování a poté byla podepsána Společenstvím na základě zmocnění uděleného rozhodnutím Rady ze dne 21. března 1989;

vzhledem k tomu, že cílem úmluvy je přispět k ochraně životního prostředí v oblasti odpadů přísnější kontrolou pohybu

nebezpečných odpadů a jiných odpadů přes hranice států a z hlediska životního prostředí šetrným nakládáním s nimi; že v této souvislosti stanovuje postupy kontrol dovozu, vývozu a tranzitu;

vzhledem k tomu, že přijetím nařízení (EHS) č. 259/93 ze dne 1. února 1993 o dozoru nad přepravou odpadů v rámci Evropského společenství, do něj a z něj a o její kontrole ⁽³⁾ Rada stanovila pravidla, jejichž cílem je omezit a kontrolovat tyto pohyby; že cílem těchto pravidel je mimo jiné uvést v soulad stávající systém dozoru a kontroly pohybu odpadů ve Společenství s požadavky Basilejské úmluvy a Čtvrté úmluvy mezi AKT a EHS;

vzhledem k tomu, že Basilejská úmluva je podle svých článků 22 a 23 otevřena k ratifikaci, přijetí nebo schválení a přistoupení států a k formálnímu potvrzení nebo schválení organizacemi politické nebo hospodářské integrace,

ROZHODLA TAKTO:

Článek 1

Úmluva o kontrole pohybu nebezpečných odpadů přes hranice států a jejich zneškodňování přijatá v Basileji dne 22. března 1989 se schvaluje jménem Evropského hospodářského společenství.

Znění úmluvy se připojuje k tomuto rozhodnutí.

⁽¹⁾ Úř. věst. C 72, 18.3.1991, s. 67.

⁽²⁾ Úř. věst. C 31, 6.2.1991, s. 27.

⁽³⁾ Úř. věst. C 30, 6.2.1993, s. 1.

Článek 2

1. Předseda Rady uloží jménem Společenství listinu o schválení v souladu s článkem 22 úmluvy ⁽¹⁾ u generálního tajemníka Organizace spojených národů.

2. Předseda současně uloží v souladu s čl. 22 odst. 3 této úmluvy prohlášení o pravomocích uvedené v příloze tohoto rozhodnutí.

Článek 3

Toto rozhodnutí bude zveřejněno v Úředním věstníku Evropských společenství.

V Bruselu dne 1. února 1993.

*Za Radu
předseda*

N. HELVEG PETERSEN

⁽¹⁾ Datum vstupu úmluvy v platnost ve Společenství bude zveřejněno v Úředním věstníku Evropských společenství generálním sekretariátem Rady.

PŘÍLOHA

**PROHLÁŠENÍ EVROPSKÉHO HOSPODÁŘSKÉHO SPOLEČENSTVÍ O ROZSAHU JEHO PRAVOMOCÍ
V SOULADU S ČL. 22 ODS. 3 BASILEJSKÉ ÚMLUVY O KONTROLE POHYBU NEBEZPEČNÝCH
ODPADŮ PŘES HRANICE STÁTŮ A JEJICH ZNEŠKODŇOVÁNÍ**

Podle Smlouvy o EHS a na základě stávajících předpisů Společenství v oblasti, na níž se vztahuje Basilejská úmluva, a zejména na základě nařízení Rady (EHS) č. 259/93 a směrnice Rady 84/631 o doзору nad přeshraniční přepravou nebezpečného odpadu v rámci Evropského společenství a o její kontrole (v pozměněném znění), má Společenství v této oblasti pravomoci na mezinárodní úrovni. Členské státy Evropského hospodářského společenství mají též pravomoci na mezinárodní úrovni, včetně pravomocí v určitých otázkách, kterých se týká Basilejská úmluva.
